

Enformaziuns y Comunicaziuns

Sant'Anna: En domëgna i 26 de messé pla gran mëssa vëgnel recordé inçe Sant'Anna. La mëssa gnarà abelida dal Cor dles Ères.

La Crusc: En sabeda ai 25 de messé èl SS. Anna y Iachin. Ales 7:30 èl porchèl la prozesciun da San Linert cina sò La Crusc, lassò èl ales 9:30 mëssa en onù de Sant'Anna y dedò prozesciun eucaristica con dui vangeli. Al è inçe la poscibilità da tò le lift d'La Crusc, co vadales 8:30 ales 17:30, zonza palsa da misdè.

Jogn: Le Sorvisc ai Jogn lascia alessèi che en lönesc ai 20 de messé mèt man le curs de modelism, por düc i jogn y les jones dla scora mesana co s'è scrit ete. Le curs vèn tigni tal stadium dla dlacia a Corvara y vè ennant cina en vëndres ai 24 de messé, vigne dé dales 13:30 ales 17:30. Por enformaziuns, telefoné al Sorvisc ai Jogn al 0474/523070.

Museum Ladin: Tal Museum Ladin Cíastel de Tor èl gnü daorì na mostra sòla Pröma Vera, dal titul "1914 – 1918. Al de là da vigni confin. I Ladins i conta sua storia". La mostra è da odèi cina ai 26 de jügn 2016, tai orars de daorida dal Museum.

Turnier de benefiziënza: En sabeda ai 25 de messé ales 4 dômisdè èl sòle cìamp dal sport da San Martin en турниr de palè triangular de benefiziënza, co odarà te cìamp na squadra dai parlamentars taliagn, na squadra dai magistrač taliagn y na squadra de ombolc de Südtirol. La pröma partida è ales 16:00, la premiazion con sorandada dal scech a bën dal salf protezioné "La Spona" è preodüda ales 19:00.

Festa: Tal fin dal'edema ai 25 y 26 de messé èl ta Pederoa la 18. Festa dles Musighes dla Val Badia. La sabeda dales 19:00 ennant festa tal tendun a Pederoa, con la Böhmische d'La Val y le grup de Paiern "Blechblos'n". Entrada: 10,00€. La domëgna ales 9:00 èl tai "Plans dl Galber" a Pederoa la Santa Mëssa alaleria, sonada dales musighes dla valada, dedò pert ofiziala y encèr les 11:30 defilada dles musighes. Dômisdè conzeré dles musighes y dales 19:00 ennant sona i "Südtiroler Gaudimusikanten". Entrada debann.

Avis: Le patronat dal sindacat CISL, co pita te raiun sozial a Picolin le sorvisc da fà la detlaraziun EEVE/DURP, lascia alessèi che d'isté romagnel slüt. Le sorvisc vèn endò pitè con i 1. de setëmber, dagnora le dèdölönesc dales 15:00 ales 17:00.

Ćiasa de Palsa: Döta la popolaziun dla valada è enviada ala Festa dla Ćiasa de Palsa, en domëgna ai 26 de messé ta San Martin. Ales 10:00 èl mëssa te Ćiasa de Palsa y dedò èl l'Uniun dles Patrones da San Martin co dà fora en aperitif.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cina al dèdemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inçe www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de
Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefönn y fax de calogna 0474/501006



福若瑟
VAL BADIA

16. Domëgna dal ann B, ai 19.07.15 - nr. 34

Ai ea desco biesces zonza famèi!

Dal Vagnele dò San Merch 6, 30 - 34

Te chël tomp ³⁰s'a i apostui, che Gejù à mené fora, endò abiné pa d'èl y ai ti à cunté döt ci ch'ai à fat y ensigné. ³¹Danlò ti àl dit: Gnide t'en post, olach'i sun susc, y palsede fora en pü. Deach'ai n'â gnanca plü tomp da mangé, tan trepa jont èl co gnea y co jea. ³²Ensciö èsai jüs con la barca t'en post soront, por ester susc. ³³Mo an i à odü jenn demez y trec à capí de ci vers, y da dotes les ciütès saltà a pè te chël post y roà enlò ciamó dan da d'èi. ³⁴Canch'al ea gnü fora de barca y odea le gröm de jont, à Gejù compasciun empara; deach'ai ea desco biesces zonza famèi. Y al i à istruí de vigne vers. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



I mediteïi

- Dò la gran fadia dla misciun, fistidiëia Gejù che sù discepuì pòi se palse fora, en sègno de gran amizizia tai confrunc de sù amisc. Sté con Gejù, "perde tomp" empara, è desco ciarié sò danò les forzes, por chi co ò vire bun so ester cristian.

I preïi ensciö

Gejù, tan da orèi bun che t'es con tũ amisc: te ne i sfrütes nia, te ne i damanes nia mà da laoré y olghé. Te sas inçe da coltivé i raporé, te capèsces ch'ai è stané, te pites momoné de serenité y palsa.

I oress inçe iu ester ensciö con mi amisc. Mèter al zènter sòa porsona, nia mà ci che ai à o ci che ai pò mo dé. Con te oressi cialé momoné por t'ascuté sò, baié con te o inçe mà sté pa te a "perde tomp". I sà: te mo fajess davagné la cossa plü de valüta: tōa amizizia. (Parola Amica - Vangelo per ragazzi)

Ponsier sòle Vagnele

I discepuì à dò da d'èi de beliscimi dis. Ai è tres ciamó plëns d'entusiasm, canche ai rōa endò "zoruch a cíasa" y cunta de sōes esperionzes. Por cōsc mēssel ester lerch, y porchèl èl Gejù co s'ai tol empara a palse y fossené forzes nees. Mo ara ne garetà nia avisa desch'an s'enmaginà. Le bojügn dla jont è tan gran, che Gejù rōa endò ete tal morin dal "fistide por i atri". Al ne se para pa gnanca, deache so amur y sōa compasciun è maius co le dejidèr da sté en pèsc. "Sunse iu Gejù?", damanunse canche val' nes sà impossibile. Na, i ne le sun nia, porchèl podunse palse fora, se tò tomp inçe por nos enstēsc. Cīnamai Gejù nes enviēia da le fà. (Christina Brunner)

Domègna: 19.07: XVI. Domègna dal Ann liturgich



Oferta por i bojügn dla Ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: **Corona**

10.00: **S.M. pro popolo por la Ploania
Benedisciun dal tomp**

18.00: S.M. por +nc' Erlacher dal Ciapolere
S.M. por +nt Fritz Mutschlechner, Osti
S.M. por +nc' Zenzo y Agata Trebo
S.M. por +nc' Massimo, Ciro y Maria
S.M. por +nc' Rita y Tone Kaneider d'Andram

Lön. 20.07: **Feria dla 16. ed. dal ann: Sa.Margareta, S.Apolinar**

7.30: S.M. aniv. por +nt Pire Erlacher de Corcela

S.M. por la pêsc sön cösc monn

S.M. por Feghile y Franz Erlacher da Torpei

20.00: **Conzert te dlizia: Badia Musica con Nadia Prosch**

Dédol. 21.07: **Feria dla 16. edema: S.Laurènz da Brindisi**

7.30: S.M. a La Pli

Dédem.22.07 **Sa.Maria Magdalena, Sa.Verena, S.Eberhard**

18.00: S.M. por +nc' Trebo de Pire

S.M. por +nc' Maria y Pire Clara

S.M. aniv. por +nta Molin Giorgia

S.M. por +nta Magdalena Hainz Flatscher

Jöbia 23.07: **Sa.Birghita dla Svezia, S.Apolinario, S.Liborius**

19.30: S.M. a La Pli

Vëndr.24.07.: **Feria dla 16. edema: S.Cristofe, Sa.Cristina**

7.30: S.M. aniv. por +nta Cherubina Erlacher, Gran Prè

S.M. por +nc' Lois, Burghela y Maria Willeit

S.M. por vís y +nc' dla Fam. Comploi - Clara

15.00: **Ora de adoraziun y oraziun**

Sab. 25.07.: **Sancta Maria in sabato: Festa de S.Iaco apostul**

17.00: **Poscibilitè da se pissiè**

18.00: S.M. por +nta Clara Maria de Carolina

S.M. aniv. por +nt Lois Valentin, Valiares

S.M. por +nc' Jep, Ludovica, Maria y Lois Obwegs, de Pipa

S.M. por vís y +nc' dla Fam. de Margareth Federa

S.M. por vís y +nc' dla Fam. Tone y Emma Rindler

Domègna 26.07: XVII. Domègna dal ann: S.Fonjo Maria

Colecta de San Cristoforo

8.30: S.M. a La Pli

9.30: **Oraziun dla domègna: Corona**

10.00: **S.M. pro popolo en onù de S.Cristoforo
Benedisciun dal tomp**

18.00: S.M. de reng. por la Fam. Valentini Konrad y Maria

S.M. por +nt Rudi Mutschlechner dal Bagn

S.M. por +nta Kastlunger Anna morta a Dornbirn

S.M. por +nc' Gaetano y Maria Monti



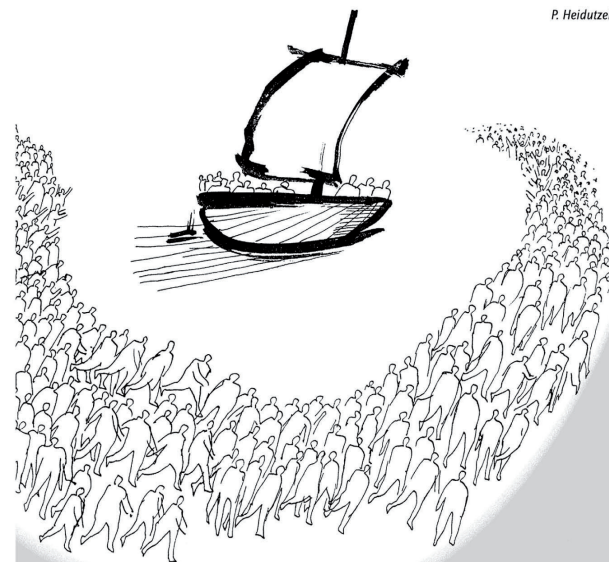
DA PONSÉ DO

Pêsc ô dí por me...

Contemplé en ciöf che
florësc
osservé en picio môt
conscidré na cascada che
raoscëia
ti ciaré avisa a en lëgn
amesa le bosch
amiré en pre plëgn de ciöfs
s'entène de na adena che
noda amesa en lé
contemplé le flori de sorëdl
se fá demorvëia por na
rama che dá fora
canche mio patrün mo
salüda valënt
canch'i à na porsona a
chëra ch'i po ti orëi bun
canch'i po mo baié fora con
zakai
canch'i prëii Gejú
canch'i va te dlizia
ciodí ch'i sa che Idio
pordona mies deblëzes
ciodí che Chëlbeldio m'ô
bun ensciö deschi i sun
y ciodí che ince iu ti ô bun.

Pêsc po éster endlunch y vigne dé.
T'ás ma bria de vire coscientamonter to dé,
spo regnëia tresfora la pêsc.
Mo dandadöt te chës pices cosses da vignedé.

La pêsc vëgn da vigne singola porsona.
Ince da te.
Y to compit é chël da la dé ennant
a düc tû fredesc.



P. Heidutzek

Was Jesus und die Jünger erfahren haben, erfahren auch wir
Gott wird unsere Wege und Pläne immer wieder, ja täglich durchkreuzen,
indem er uns Menschen mit ihren Ansprüchen und Bitten über den Weg
schickt.

Dietrich Bonhoeffer

Sorvisc dai Ministróné

Lönesc 20/07 (07:30h), Dédemesaledema 22/07 (18:00h), Vëndres 24/07 (07:30h): Maria y Matteo Huber;

Sabeda 25/07 (18:00h): Moriz Videsott, Kevin Sorá, Mara Rungger, Matteo Sottrovisch, Sara Doria, Matthias Willeit;

Domègna 26/07 (10:00h): Simon, Daniel, Luca y Esther Comploi, Caroline Piazza, Julia Erlacher;

Domègna 26/07 (18:00h): Manuel Ties, Artur Piazza, Julia Erlacher, Alice Daverda, Esther Comploi, Melanie Ties;

